

忠實憐愛 (HESED) 的生命 (II) —

透過忠心活出祂顧恤的吩咐，
耶和華賞賜投靠祂的人

路得記 第2章



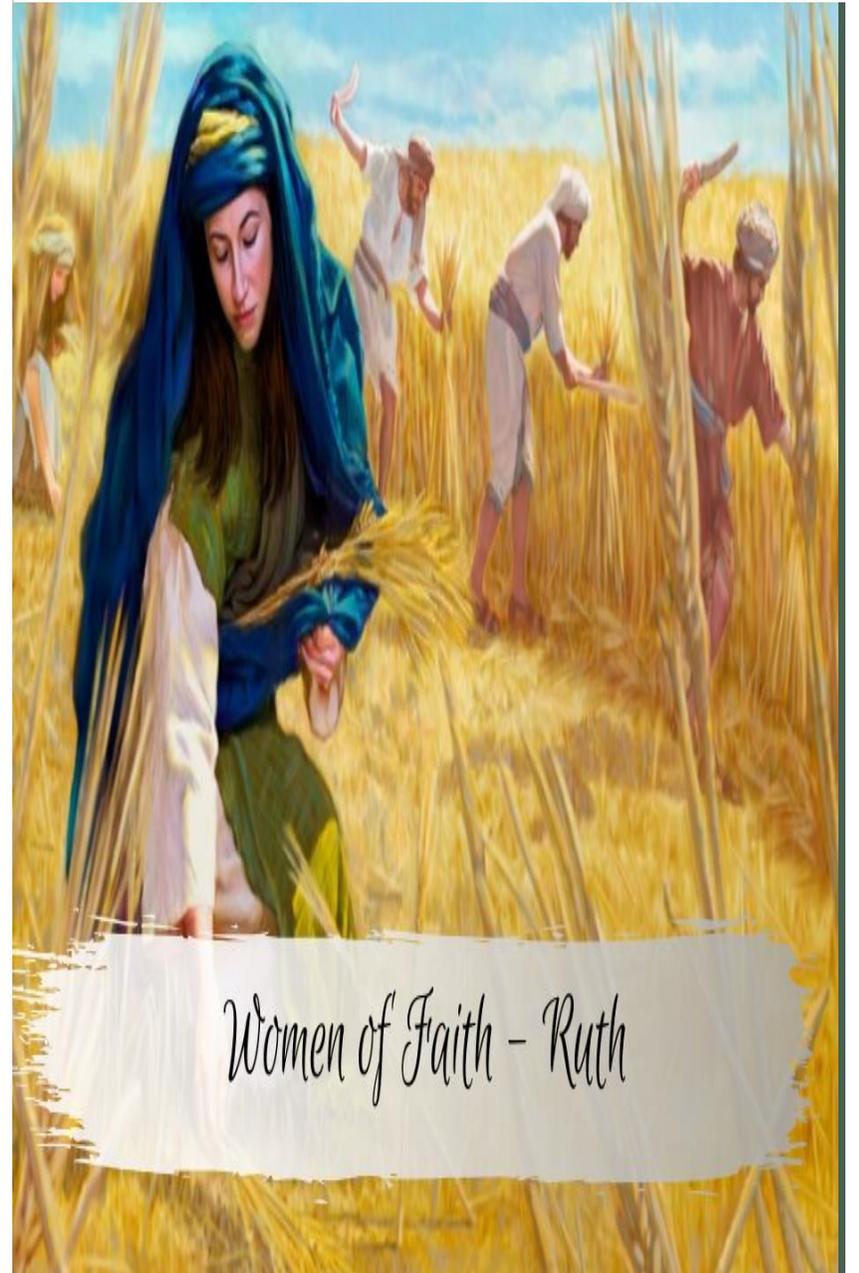
路得記 第2章

- ¹ 拿俄米的丈夫以利米勒的親族中、
有一個人名叫波阿斯、是個大財主。
- ² 摩押女子路得對拿俄米說、容我往田間去、
我蒙誰的恩、就在誰的身後拾取麥穗、
拿俄米說、女兒阿、你只管去。
- ³ 路得就去了、來到田間、在收割的人身後
拾取麥穗、他恰巧到了以利米勒本族的人
波阿斯那塊田裡。
- ⁴ 波阿斯正從伯利恆來、對收割的人說、願耶和
華與你們同在。他們回答說、願耶和華賜福與你



路得記 第2章

- 5 波阿斯問監管收割的僕人說、
那是誰家的女子。
- 6 監管收割的僕人回答說、是那摩押女子、
跟隨拿俄米從摩押地回來的。
- 7 他說、請你容我跟著收割的人、拾取打捆
剩下的麥穗、他從早晨直到如今、
除了在屋子裡坐一會兒、常在這裡。



路得記 第2章

- 8 波阿斯對路得說、女兒阿、聽我說、
不要往別人田裡拾取麥穗、也不要離開這裡、
要常與我使女們在一處。
- 9 我的僕人在那塊田收割、你就跟著他們去、
我已經吩咐僕人不可欺負你、你若渴了、
就可以到器皿那裡喝僕人打來的水。
- 10 路得就俯伏在地叩拜、對他說、我既是外邦人、
怎麼蒙你的恩、這樣顧恤我呢。



路得記 第2章

- 11 波阿斯回答說、自從你丈夫死後、凡你向婆婆所行的、並你離開父母和本地、到素不認識的民中、這些事人全都告訴我了。
- 12 願耶和華照你所行的賞賜你、你來投靠耶和華以色列 神的翅膀下、願你滿得他的賞賜。
- 13 路得說、我主阿、願在你眼前蒙恩、我雖然不及你的一個使女、你還用慈愛的話安慰我的心。



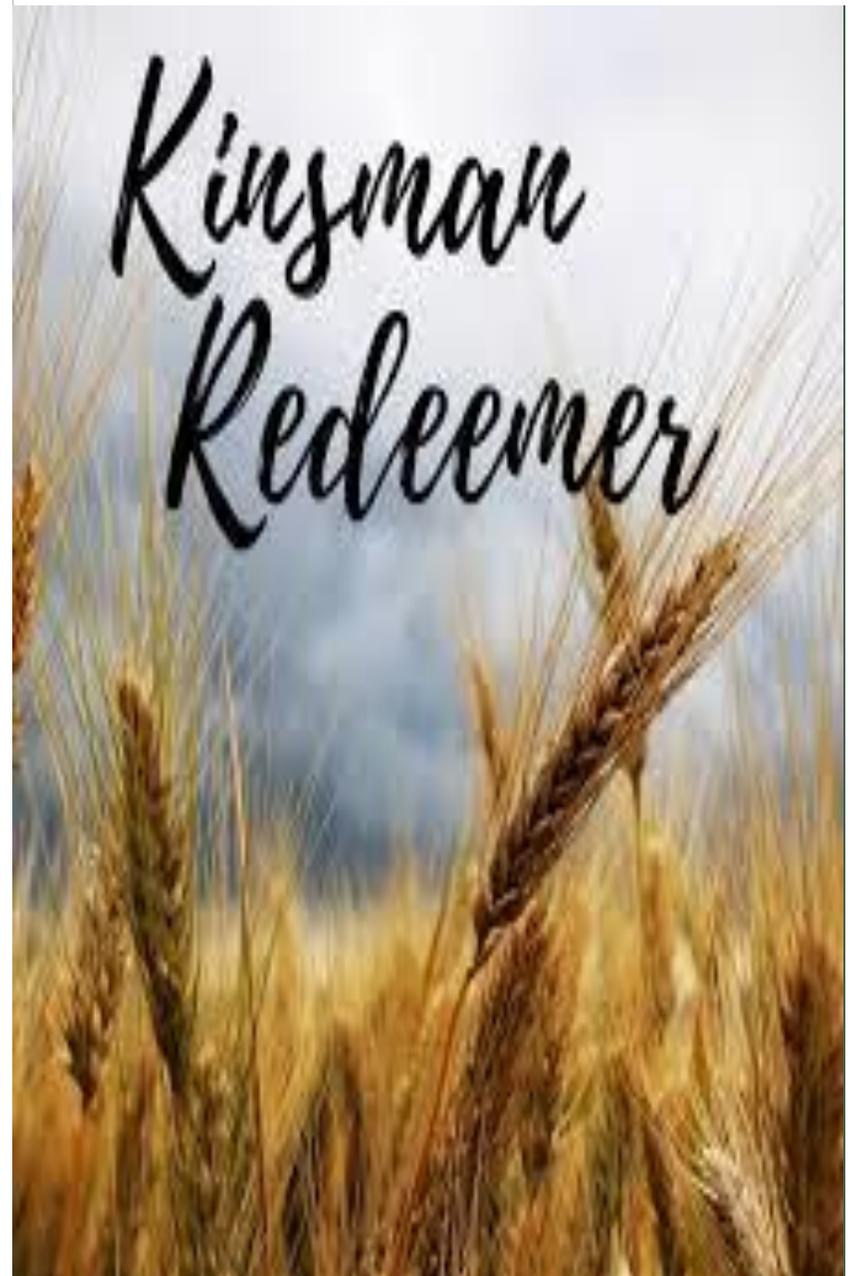
路得記 第2章

- 14 到了喫飯的時候、波阿斯對路得說、
你到這裡來喫餅、將餅蘸在醋裡。
路得就在收割的人旁邊坐下、他們把烘了的穗
遞給他、他喫飽了、還有餘剩的。
- 15 他起來又拾取麥穗、波阿斯吩咐僕人說、
他就是在捆中拾取麥穗也可以容他、不可羞辱他。
- 16 並要從捆裡抽出些來、留在地下任他拾取、
不可叱嚇他。



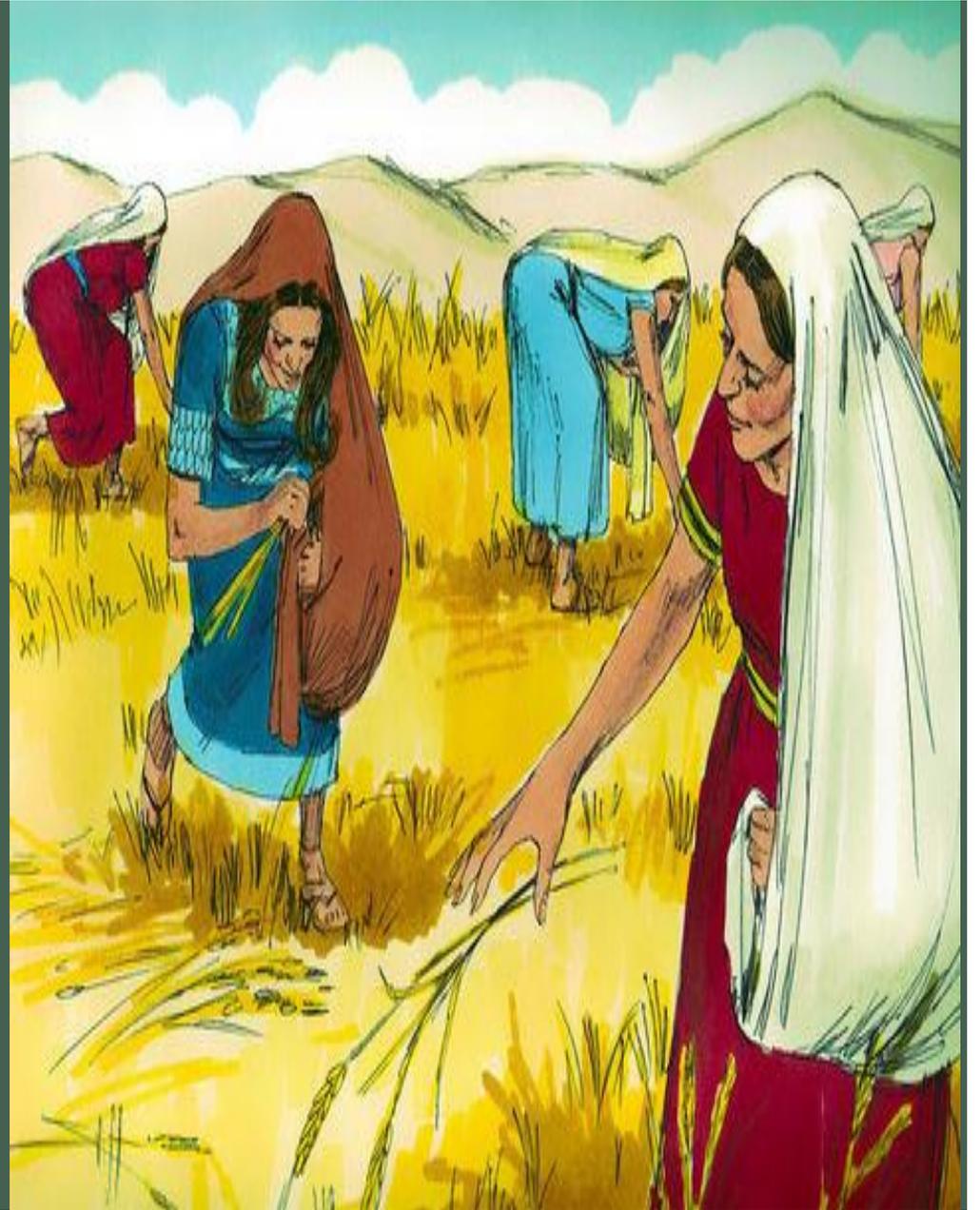
路得記 第2章

- 17 這樣、路得在田間拾取麥穗、直到晚上、將所拾取的打了約有一伊法大麥。
- 18 他就把所拾取的帶進城去、給婆婆看、又把他喫飽了、所剩的給了婆婆。
- 19 婆婆問他說、你今日在那裡拾取麥穗、在那裡作工呢、願那顧恤你的得福。路得就告訴婆婆說、我今日在一個名叫波阿斯的人那裡作工。
- 20 拿俄米對兒婦說、願那人蒙耶和華賜福、因為他不斷的恩待活人死人。拿俄米又說、那是我們本族的人、是一個至近的親屬。



路得記 第2章

- 21 摩押女子路得說、他對我說、你要緊隨我的僕人拾取麥穗、直等他們收完了我的莊稼。
- 22 拿俄米對兒婦路得說、女兒阿、你跟著他的使女出去、不叫人遇見你在別人田間、這纔為好。
- 23 於是路得與波阿斯的使女、常在一處拾取麥穗、直到收完了大麥和小麥。路得仍與婆婆同住。



路得記：忠實憐愛 (Hesed) 的生命

❖ 耶和華是怎樣的神？

並在我們今日的世界中如何顯出祂的作為？？？

❖ 你能怎樣活出「忠實憐愛」的生命 (life of hesed) ？

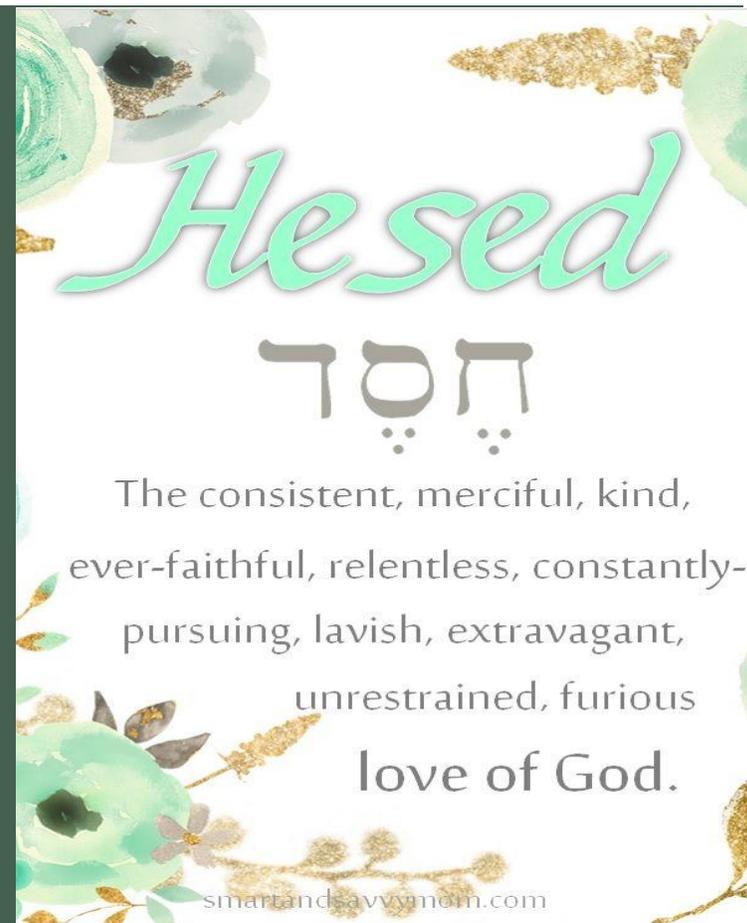
出34:6「耶和華、是有憐憫、有恩典的神、不輕易發怒、並有豐盛的慈愛 (hesed) 和誠實。」

➤ 忠 (Covenantal loyalty)

➤ 實 (Faithfulness to God and men)

➤ 憐 (Compassionate and kindness out of grace)

➤ 愛 (Love of God)



路得記 第2章

¹ 拿俄米的丈夫以利米勒的親族中、有一個人名叫波阿斯、是個大財主。³ 路得…來到田間…他恰巧 (her chance chanced upon) 到了…波阿斯那塊田裡。

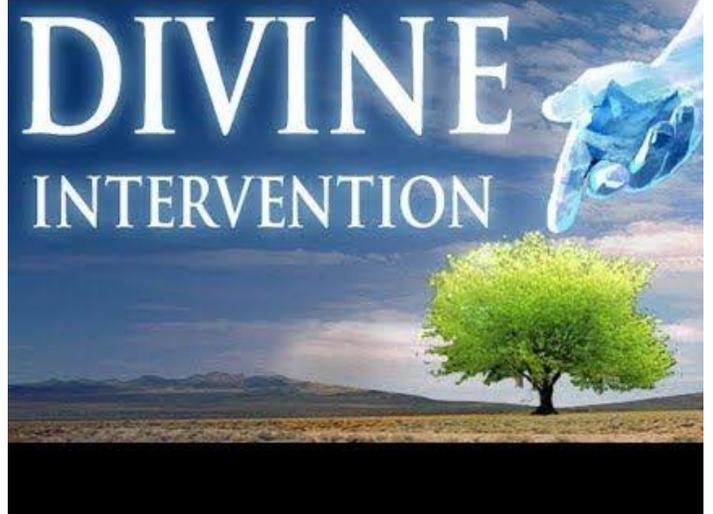
「恰巧」再遇「恰巧」…再遇「恰巧」

⁴ 波阿斯正從伯利恆來、對收割的人說、…

- 耶和華無形的手彰顯祂的「忠實憐愛 (Hesed)」
- 忠：主動不離棄 / 實：親族 / 憐：拾穗 (利23:22；申24:17-22) / 愛：波阿斯 [姊妹A：婚姻對象 (安慰)]



COINCIDENCE



1 波阿斯、是個大財主(實)。

忠心活出祂顧恤的吩咐:波阿斯

4 …對收割的人說、願耶和華與你們同在。

他們回答說、願耶和華賜福與你。

2 摩押女子[何等的差距?英國王室]路得…

6 監管收割的僕人回答說、是那摩押女子…



12 願耶和華照你所行的(忠實憐愛)賞賜你(忠)、

你來投靠(憐)耶和華以色列 神的翅膀下(愛)、願你滿得他的賞賜(實)。

• 1:1 饑荒：波阿斯無離開(忠)及問候僱工(憐)

• 耶和華的「隱藏」被顯露出來：

反映忠實憐愛的言語及行為 [非信徒的稱讚]

10 路得…對他說、…怎麼蒙你的恩、

這樣顧恤(take notice)我呢。

(vv.5-6: investigate/understand/know
vv.8-9,14-16 kindly show consideration)

• 主動了解/安慰/用行動供應/提供保護

5 波阿斯問監管收割的僕人說、那是誰家的女子。

8 不要往別人田裡(忠) …、要常(忠)與我使女們在一處。9 不可欺負你(憐/愛)、

你若渴(憐)了、喝僕人打來的水(實)(建立「身份/status」)(憐/愛)。

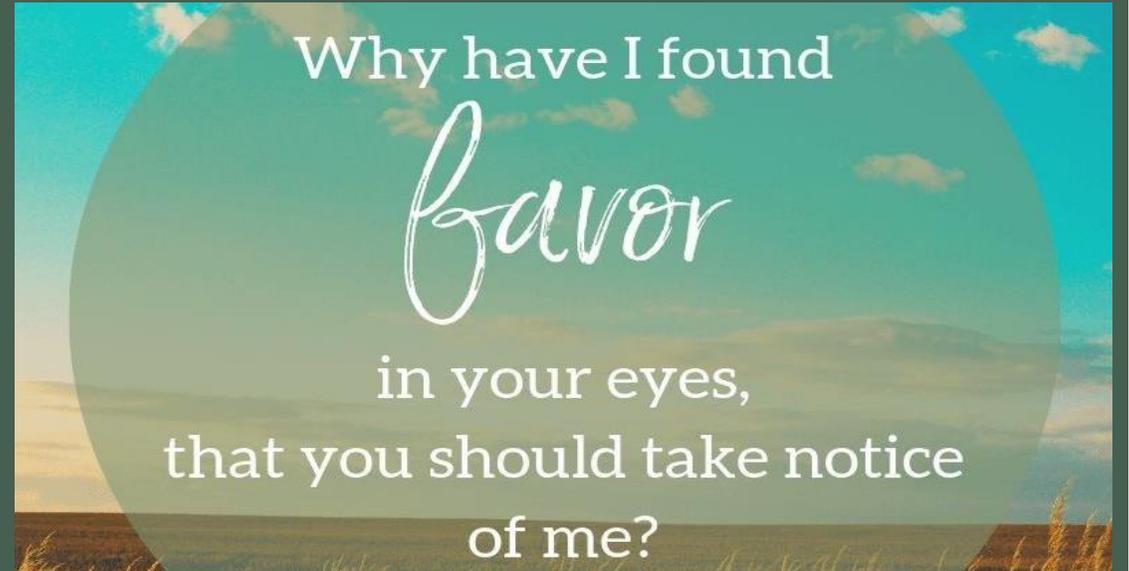
14 …你到這裡來喫餅(實/憐)、…有餘剩的。

15 在捆中拾取麥穗(實/憐)也可以容他、不可羞辱他(憐/愛)。

16 並要從捆裡抽出(extra miles!實/憐)些來、留在地下任他拾取、

不可叱嚇他(憐/愛)。

忠心活出祂顧恤的吩咐：波阿斯



7 …他(路得)從**早晨直到如今**(忠/實)、
除了在屋子裡坐一會兒、**常在這裡**(忠/實)。

13 路得說、我主阿、願在你眼前蒙恩、
…、你還用慈愛的話安慰我的心。

(經歷耶和華的「憐/愛」)

17 這樣、路得在田間…**直到晚上**…拾取的…
約有一伊法大麥(實:約29磅/半個月的工資)

18 他就把所拾取的帶進城去、給婆婆看、
又把**他喫飽**(實)了、所剩的**給了婆婆**(實/忠)。

23 …路得**仍與婆婆同住**(忠/實)。

[家人:成為投靠耶和華的人，經歷祂的賞賜]

(以你的忠實憐愛:幫助成長(拿俄米)/從傷害中得醫治)

耶和華賞賜投靠祂的人:
路得/拿俄米

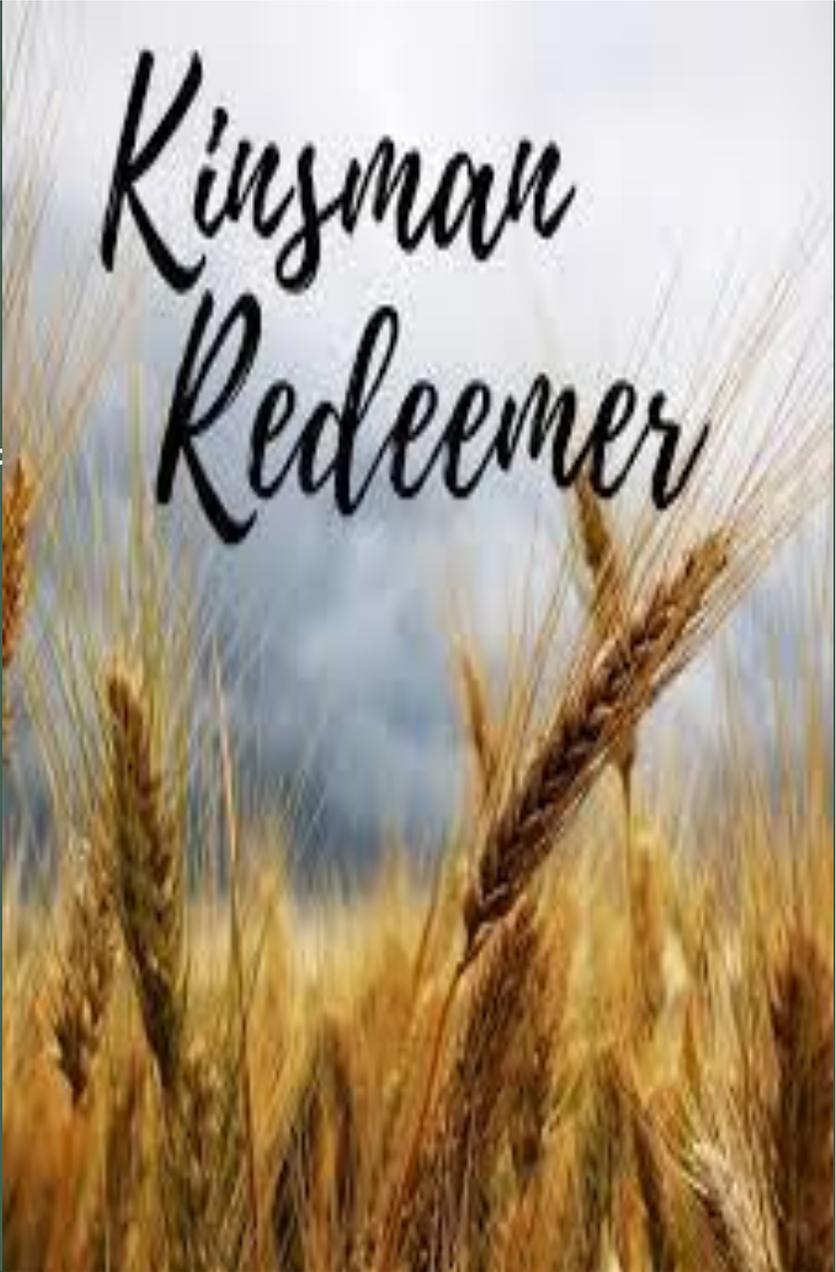


耶和華賞賜投靠祂的人：拿俄米/波阿斯

¹⁹ 婆婆問他說…願那顧恤你(經歷)的得福。

路得就告訴婆婆說、我今日在一個名叫波阿斯的人那裡作工。²⁰ 拿俄米…又說、是我們本族的人、是一個至近的親屬(kinsman-redeemer:轉回神的律法)。

- Kinsman-redeemer(忠實憐愛)：「監護人-救贖者」(希伯來語)是律法上的術語，指的是有義務贖回有嚴重困難的親族的人(利25：25-55)
- 耶和華無形的手/「忠實憐愛(Hesed)」的蒙福循環：
路得不知道波阿斯的身份(可能也不認識律法)
波阿斯也不知道他的生命從此不一樣(太1:1, 5)



Kinsman
Redeemer

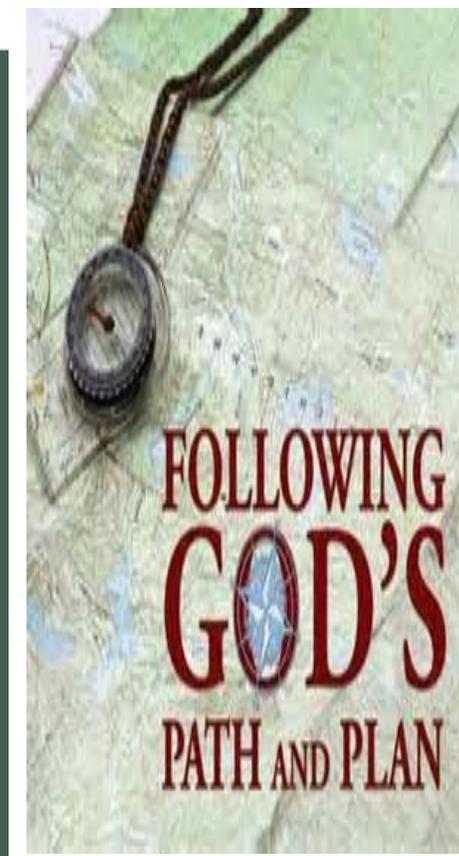
忠實憐愛(Hesed)的生命——忠心活出祂顧恤的吩咐

1. 活出「不平凡」的承諾 (Extraordinary Commitment)
2. 面對「不平凡」的風險 (Extraordinary Risk)
3. 遵行神的律法/帶領
4. 屬靈的醒覺及等候

訓練與磨練(杏林子)

主，幫助我做一個勇敢的人，
但不是逞強鬥勝的血氣之勇，
不是強出風頭的匹夫之勇，
不是未經大腦的一時衝動，
不是為造英雄形象，留名千古。

而是一面對失敗勇於承擔，
面對錯誤勇於反省，
面對苦難而不氣餒，
面對失意而不沮喪。



Commitment



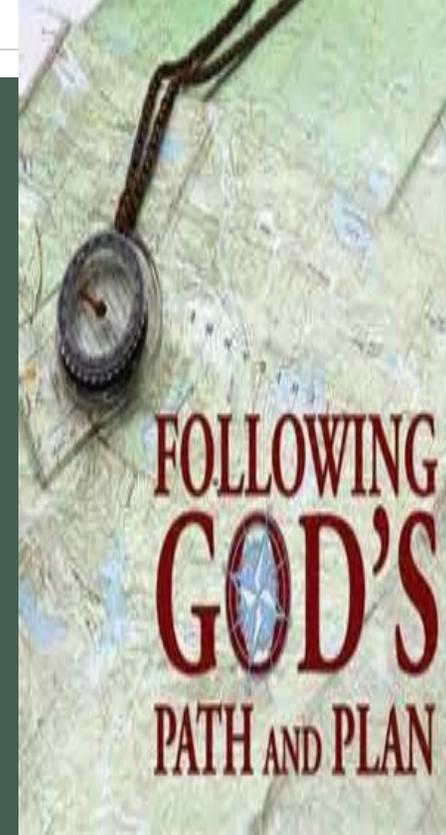
忠實憐愛(Hesed)的生命——忠心活出祂顧恤的吩咐

1. 活出「不平凡」的承諾 (Extraordinary Commitment)
2. 面對「不平凡」的風險 (Extraordinary Risk)
3. 遵行神的律法/帶領
4. 屬靈的醒覺及等候

訓練與磨練(杏林子)

面對邪惡，能夠仗義執言；
面對不平，能夠據理以爭；
面對需要援手的地方，
也絕不畏縮退後。

教我不怕困難，不逃避責任，
不吝於付出，不計較得失，
不取笑他人的無知，
不誇耀自己的聰明。



Commitment



忠實憐愛(Hesed)的生命——忠心活出祂顧恤的吩咐

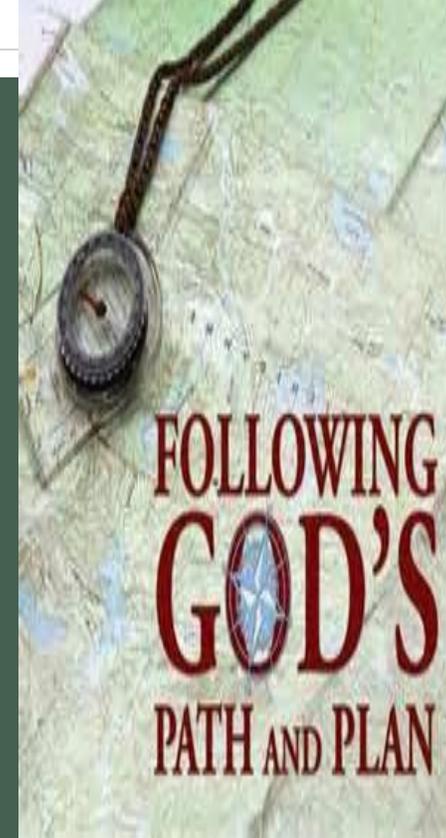
1. 活出「不平凡」的承諾 (Extraordinary Commitment)
2. 面對「不平凡」的風險 (Extraordinary Risk)
3. 遵行神的律法/帶領
4. 屬靈的醒覺及等候

訓練與磨練(杏林子)

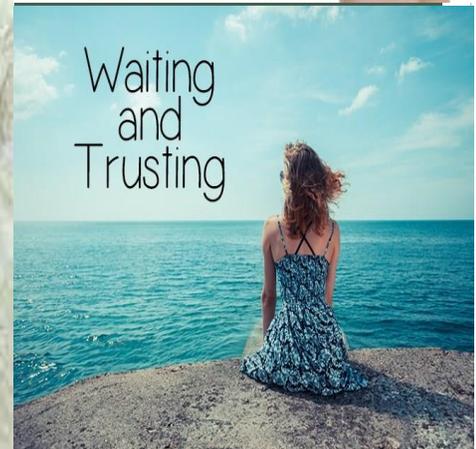
教我有力量抵擋各樣的罪惡，
世俗的誘惑，眼目的情慾，
在百般的試煉中，仍給我堅持的勇氣。

教我活要活得光明磊落，
死要死得坦然無懼。

而我的主，
有一天當我面對十字架的犧牲與奉獻時，
求祢給我當年祢所具備的勇氣，
勇敢的走向各各他之路。



Commitment



忠實憐愛 (HESED) 的生命 (II)

透過忠心活出祂顧恤的吩咐，
耶和華賞賜投靠祂的人

路得記 第2章



聖餐(哥林多前書11:23-24)



23 我當日傳給你們的、原是從主領受的、就是主耶穌被賣的那一夜、拿起餅來、

24 祝謝了、就擘開、說、這是我的身體、為你們捨的〔捨古卷作擘開〕你們應當如此行、為的是記念我。

聖餐(哥林多前書11:25-26)



- 25 飯後、也照樣拿起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候、要如此行、為的是記念我。
- 26 你們每逢喫這餅、喝這杯、是表明主的死、直等到他來！

家事報告 (已於粵語堂網頁上載)

1. 92 屆港九培靈研經會(美國時間
2020年7月31-8月10日), 在其網頁上

(<https://www.hkbibleconference.org>)

進行同步直播及傳播(可稍後收看),
詳情可瀏覽粵語堂網頁「家事報告」。

• 早堂(7/31開始, 西岸晚上6:30-7:45)

講員: 戴浩輝牧師(生命載道的守望者 - 以西結先知的時代信息)

• 午堂(7/31開始, 西岸晚上8:15-9:30)

講員: 陳琛儀牧師(經歷神的大愛 - 詩篇119篇)

• 晚堂(8/1開始, 西岸早上4:00-6:10)

講員: 郭文池牧師(風雨飄搖下的榮耀教會 - 研讀以弗所書)

第92屆 敬請代禱 · 領人赴靈 · 免費入場 · 產品訂購

港九培靈研經會
日期 2020年8月1~10日

以愛同行
齊心守望
*Walking together in Love,
Keeping watch with one accord.*

講員: 戴浩輝 牧師 (香港信義宗神學院副院長)
早堂 · 研經會 (上午 09:30 - 11:45)
主題 | 生命載道的守望者 - 以西結先知的時代信息
粵語 (普通話、手語即時傳譯)

講員: 陳琛儀 牧師 (加拿大城北華人基督教會創會及團契牧師)
午堂 · 講道會 (上午 11:15 - 12:30)
主題 | 經歷神的大愛 - 詩篇119篇
粵語 (普通話、手語即時傳譯)

講員: 郭文池 牧師 (聖道神學院院長)
晚堂 · 奮興會 (晚上 07:00 - 09:10)
主題 | 風雨飄搖下的榮耀教會 - 研讀以弗所書
粵語 (普通話、手語即時傳譯)

第92屆詩班
九龍城浸信會詩班 · 香港聖靈堂詩班 · 基督教尖沙咀潮人生命堂聖樂團
中區基督教福音堂詩班 · 彌敦道聖靈堂詩班 · 香港九龍培靈研經會中華聖靈堂詩班
樂頌聖歌團 / 聖加路手語詩歌班 · 中國基督教福音堂聖靈堂詩班
香港華人基督教總會詩班 · 欣樂歌團

本地及全球多個場地同步直播和轉播

防疫措施
聚會前2小時發出八號風球, 聚會取消。聚會前2小時降下八號風球, 聚會照常舉行。
即日下午5時30分降下八號風球, 主場聚會顺延至7時30分開始, 但轉播點暫停開放。
聚會前2小時發出黑雨警告, 因應不同地區情況, 請留意本會網站公佈。

防疫指引
有發燒或不適者切勿赴會, 必須佩戴口罩及保持雙手清潔, 並請遵從司事指示量度體溫及安排入場

直播堂詳情, 請瀏覽大會網址: www.hkbibleconference.org

大會網站
Facebook
查詢 (852) 5301-0741
合作夥伴
興隆傳播
聯合傳播中心

家事報告 (已於粵語堂網頁上載)

2. **建道神學院網上課程**，視像教學，**費用全免**，
必須按入網頁報名：<https://bit.ly/3cUGSNg>

(北美時間8月9日截止)，不設手機或電郵報名，需實時上課、不設回看錄影，詳情可瀏覽「家事報告」。

i) **以弗所書研讀*【梁家麟牧師】**

8/17, 24, 31, 9/7 (逢周一) 8-9:30pm 西岸

ii) **我的人生下半場*【劉佩婷博士】**

8/18, 25及9/1, 8 (逢周二) 8-9:30pm 西岸

iii) **社會運動下香港政治神學的構想*【陳韋安博士】**

8/19, 26及9/2, 9(逢周三) 8-9:30pm 西岸

iv) **初級實用希伯來文*【馮耀榮牧師】**

8/20, 27及9/3, 10 (逢周四) 8-9:30pm 西岸

建道神學院
SpCIEL

建道 承擔時代召命 開拓無牆教室
信徒 在線研讀聖經 委身服侍教會

建道無牆教室 北美版 第二期

【以弗所書研讀】 梁家麟牧師

| | | | | |
|--------------------------------|------|------|------|-----|
| 08:30 - 10:00 PM 東岸(GMT-4) | 17/8 | 24/8 | 31/8 | 7/9 |
| 逢週一 08:00 - 09:30 PM 西岸(GMT-7) | | | | |

【我的人生下半場】 劉佩婷博士

| | | | | |
|--------------------------------|------|------|-----|-----|
| 08:30 - 10:00 PM 東岸(GMT-4) | 18/8 | 25/8 | 1/9 | 8/9 |
| 逢週二 08:00 - 09:30 PM 西岸(GMT-7) | | | | |

【社會運動下香港政治神學的構想】 陳韋安博士

| | | | | |
|--------------------------------|------|------|-----|-----|
| 08:30 - 10:00 PM 東岸(GMT-4) | 19/8 | 26/8 | 2/9 | 9/9 |
| 逢週三 08:00 - 09:30 PM 西岸(GMT-7) | | | | |

【初級實用希伯來文】 馮耀榮牧師

| | | | | |
|--------------------------------|------|------|-----|------|
| 08:30 - 10:00 PM 東岸(GMT-4) | 20/8 | 27/8 | 3/9 | 10/9 |
| 逢週四 08:00 - 09:30 PM 西岸(GMT-7) | | | | |

網上報名 

形式: 視像教學 | 費用: 全免
查詢: 3657 4890 | spci_cdp@abs.edu

家事報告（已於粵語堂網頁上載）

3. **奉獻途徑**：除了透過教會網頁在**網上奉獻**，現在亦可將奉獻**以支票形式郵寄給教會**，以方便大家不同的情況。過去一季教會的常捐奉獻較以往**下降了三分之一**，在此鼓勵大家按聖靈的感動，甘心樂意的**記念教會的需要**。
4. **忠實憐愛(Hesed)行動**：鼓勵在**8月份每一週**以禱告(求聖靈)引導，主動去「了解」及以「言語和實際行動」去**「顧恤」最少兩位對象**。
(每週不同；包括家人；
其中一位是你在過去七月全沒有任何接觸的)。



家事報告（已於粵語堂網頁上載）

5. **主日學(查經班)**會在**9:45開始**(每周主日早上 9:45-11:00)，我們會使用Zoom作為平台。

下週主日(8/9)我們會查考**申命記第二十一章**，在各項的挑戰中，讓我們在神的話語得著力量及提醒去面對，誠意邀請大家一同參與。Nelson會將“meeting ID”和“password”以電郵傳送給大家。若有任何疑問或查詢，歡迎與鍾傳道或Nelson聯絡。

而主日學(福音班)會繼續暫停，直至另行通知。

6. 教牧團隊就加州再次暫停教會實體聚會作出了回應，在粵語堂網頁「教堂重新開放計劃」下，已上載教牧團隊給教會的家書，誠邀大家上網閱讀及繼續為教會重新開放禱告。



家事報告
(已於粵語堂網頁上載)

7. CCCTO會員的**緊急救濟基金(ERFCM)**：由於COVID-19的影響，教會已為有需要的教會會員成立了緊急救濟基金。該基金支持任何有需要幫助的活躍會員(Active member)。如果您或認識任何人有經濟上的需要，請與鍾傳道聯絡以查詢或進行申請。

8. 教會**愛心基金**需要支持，鼓勵大家求主感動作甘心樂意的奉獻，於網上奉獻(教會網頁)時請註明LOF或「愛心基金」。若肢體有需要，請與鍾傳道聯絡。

9. 感謝弟兄姊妹在主內的愛心與信心！教會不斷收到大家給「**冠狀病毒疾病救濟基金**」的奉獻。誠邀大家為這事工禱告，並按感動繼續在網上奉獻支持，請選擇“Disaster Relief Fund”。



願主耶穌基督忠誠捨己的憐憫、
神守約施行的慈愛、
聖靈的感動及覺醒、
常與你們眾人同在。

祝福